

Editorial:

Je suis ravie de constater que pendant ces derniers mois, le projet du Samusocial se transforme, devient de plus en plus indépendant, étendu et durable à la fois. C'est un projet qui mène aujourd'hui son bonhomme de chemin, et qui se tient debout !

Mais je suis par ailleurs attristée de voir que la population que nous aidons se transforme aussi. Les personnes se dégradent de plus en plus, sont malades, plus vulnérables et exposées aux risques. Il est intervenu une série de changements presque invisibles, mais qui nous frappent aujourd'hui.

Nous voyons de plus en plus de personnes qui parlent seules dans la rue. Ceci a fait partie des raisons pour lesquelles le Samusocial a voulu créer un service spécialisé au service des sans-abris souffrant de pathologies mentales.

Par ailleurs, nous avons eu la chance de déménager le siège de l'association, dans un endroit plus adapté, plus convivial et plus central, et nous avons enfin obtenu le permis de construire du centre de nuit que nous attendions tant. Il s'est passé beaucoup de choses, des bonnes et des mauvaises, mais nous sommes toujours là, au service des plus vulnérables.

Nous réfléchissons actuellement à de nouvelles idées, nous débattons et pensons de nouveaux projets qui contribueront à la durabilité de nos services. Nous restons au côté de ceux à qui nous consacrons notre temps, et espérons pouvoir faire beaucoup pour eux.

Bonne lecture !

Mirela Alexe, Directrice Samusocial din România



2 % d'effort

100% d'humanité

RON - RO90BRDE441SV27029804410
 EUR - RO71BRDE441SV27030184410
 USD - RO62BRDE441SV32749484410

Numéros 11-12 – Sommaire

- Lancement de la maraude psycho-sociale pour les personnes adultes sans abri - page 2
- La visite de l'ambassadeur de France au centre de jour du Samusocial - page 2
- L'obtention du permis de construire pour le centre d'hébergement de nuit - page 3
- Le groupe occupationnel du Samusocial - page 3
- La réunion des directeurs de Samusocial - page 4
- Un poète des rues - page 5
- Nous soutenir - page 6
- Nos sponsors en 2007 - pag. 7

Lancement de la maraude psycho-sociale pour les adultes sans abri



EMPSI SamusocialdinRomania

Corina Pânzaru - médecin psychiatre
Costi Bălășoiu - chauffeur accueillant
Dorina Vladu - assistante sociale

L'équipe mobile psychiatrique est un véritable projet pilote en Roumanie qui a pour objectif principal d'assister les personnes adultes sans abri atteints de troubles psychiatriques majeurs. Le rôle de l'équipe mobile psychiatrique est de diagnostiquer, d'orienter et de traiter directement dans la rue ces personnes. Lancée en mai 2007, cette équipe de jour a commencé à fonctionner après une évaluation de terrain de 2 mois, réalisée par le médecin psychiatre avec l'équipe mobile de nuit.

L'équipe est composée d'une psychiatre, d'une assistante sociale et d'un chauffeur accueillant social; elle prend en charge actuellement 30 patients avec qui elle entretient un lien constant, la majorité d'entre eux nécessitant un traitement de longue durée.

L'équipe fonctionne le mardi et le mercredi, entre 13h et 21h et vendredi entre 21h et 5h. Elle est sponsorisée par Carrefour.

La visite de l'Ambassadeur au centre de jour du Samusocial

Monsieur Henri Paul, nouvel ambassadeur de France en Roumanie est venu visiter le centre de jour du Samusocial de Roumanie le mardi 2 Octobre au matin. Quelques patients étaient déjà dans la salle d'attente; ceux qui souhaitent consulter un professionnel, mais aussi ceux qui viennent passer du temps dans un endroit sécurisé où ils peuvent discuter dans un cadre qui leur est réservé.

L'ambassadeur s'est intéressé à l'activité du Samusocial, aux pathologies des patients et à l'avenir des financements. En effet, la période d'aujourd'hui est particulièrement difficile pour les associations roumaines: les financements classiques (bailleurs internationaux, privés et de coopération bilatérale) arrivent à échéance, mais les financements européens ne sont pas encore disponibles.

L'Ambassadeur a assuré la directrice et la Présidente du Samusocial de son soutien, notamment pour l'organisation d'opérations de fundraising lors de l'hiver prochain.



L'obtention du permis de construire pour le centre d'hébergement du Samusocial

Il fallait absolument vous faire part d'une bonne nouvelle !

Le 31 juillet, après plus d'une année de travail, de négociation et d'attente, le Samusocial din Romania a obtenu le permis de construire pour l'hébergement d'urgence de nuit, qui sera situé strada

Scarlat Varnav, nr. 30, secteur 6.

La structure proposera 30 places d'hébergement, dont 10 seront légèrement médicalisées. Elle fonctionnera toutes les nuits pour abriter les personnes les plus vulnérables de Bucarest.

Le groupe occupationnel du Samusocial



Chaque mardi, Marian Constantin, assistant social au Samusocial, rassemble autour de lui quelques personnes sans abri, avec lesquelles il explore la beauté des couleurs ou l'art de confectionner des bougies.

Chaque mardi, ces personnes laissent une partie d'eux même dans un tableau sur verre qu'ils peuvent ensuite retrouver au centre de jour.

Chaque mardi, ces personnes profitent de trois heures au soleil, dans la lumière et la couleur. Et nous aussi, on se réjouit avec eux.

La thérapie de l'urgence sociale est plus axée sur la satisfaction de besoins vitaux tels que l'abri, la nourriture, la santé, et est moins une thérapie des émotions.

Dans nos tentatives de stimuler les émotions des personnes sans abri, nous observons que beaucoup d'entre eux qui ont vécu longtemps à la rue, ont aussi besoin d'émotion et de lien.

Il peut être intéressant de se demander comment une personne sans abri peut satisfaire sa faim de maison et de nourriture, en même temps que sa faim de lien social.

Il se peut que la psyché d'une personne dégradée, traumatisée par la vie dans la rue, ait aussi besoin d'une thérapie d'urgence émotionnelle. Nous croyons que par l'intermédiaire des couleurs, nous pouvons avoir un accès rapide et facilité à l'univers émotionnel d'une personne. De cette manière, une thérapie des couleurs devient une thérapie émotionnelle.



La réunion des directeurs du Samusocial

Entre le 25 et le 29 juin, le Samusocial International a organisé la réunion annuelle des directeurs des Samusociaux à Paris, à laquelle a participé Mirela Alexe, directrice du SamusocialdinRomania, entourée des directeurs de onze projets existants dans le monde.

La réunion a commencé par un riche échange d'expériences, sur des sujets, des idées et des problèmes communs. Ce débat a permis une meilleure connaissance de chacun et d'établir un meilleur système de communication. Les directeurs ont abordé des sujets d'ordre général (management, formation, communication et ressources humaines) mais aussi spécifiques, propres à chaque pays (violence, aspects politiques, sociologiques et démographiques).

Pour la directrice roumaine, cette expérience a été unique et bénéfique, tant pour s'approprier la méthode que pour s'intégrer dans une fédération qui a pour objectif l'internationalisation et la standardisation d'une méthode de travail avec les exclus.

On peut aussi parler d'une expérience culturelle et de confrontation des idées, la directrice roumaine, avec celle du Maroc étant les seules directrices non françaises, ces deux pays étant ceux où la direction a été confiée à un directeur local.

Cette réunion a enfin permis de se faire de nouveaux amis.



Un poète de la rue

Nous avons l'habitude de parler des sans-abris comme des naufragés sociaux des communautés dans lesquelles ils survivent. L'absence de logement est le corrélatif du manque d'identité sociale, mais aussi d'une image dans les yeux des autres qui confirme la valeur de membre d'une communauté. De là sont issues toutes les difficultés administratives, les difficultés d'accès aux services élémentaires, médicaux et sociaux, qui assurent la survie et un niveau de dignité humaine. Je crois qu'il n'est pas difficile de comprendre que ce mode de vie ruine chaque jour l'univers intérieur des sans-abris, affecte leur motivation et leur espoir de réinsertion. Parmi elles, il existe des personnes « douées », qui dans cette situation réussissent à se réfugier dans leur imagination et qui font appel à la créativité pour s'évader d'une réalité douloureuse. Ainsi, Vasile A., patient depuis plus de 7 ans au Samusocial, qui ne sait plus ce que veut dire « foyer » et qui pose sur le papier des prières, des réflexions et des questions sans réponse pendant les quelques moments de calme. Vous découvrez dans la poésie qui suit un exemple de tourment intérieur.

L'errance

Les visages indifférents qui passent en début de soirée,

S'effritent dans le regard au bout de l'oubli,

De celui qui attend un autre lever de soleil

Celui oublié par un monde entier aux coins des trottoirs.

Le déshérité du sort, à la fois triste et amer,

Qui a la larme aux yeux et qui éprouve bien rarement la joie,

Qu'est-ce qu'il attend... il ne le sait pas lui-même,

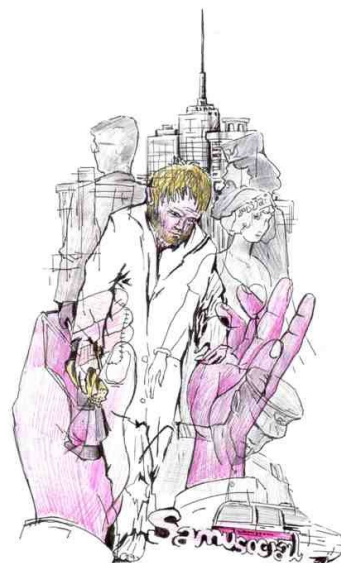
Parce qu'il a appris dire que tout va bien.

Uniquement l'âme se tourmente seule et effrayée,

Un démon tombé d'où il s'est dressé.

Dans sa nuit de peur, elle pleure son égarement

Elle ne trouve plus sa voie perdue, ni son destin.





3, rue Cluceru Udricani, Bloc 106 A, tronçon 1, rez-de-chaussée, secteur 3, Bucuresti, code postal 030781
T/F: +40 21 327 22 30
E: contact@samusocial.ro

BULLETIN DE DON

Nom:

Adresse:

Je souhaite soutenir les activités du Samusocial din România par un don de

.....**EUR**

.....**USD**

.....**RON**

Modalités de paiement

En espèces

Par virement bancaire à l'ordre du Samusocial din România

IBAN EUR - RO71BRDE441SV27030184410

IBAN USD - RO62BRDE441SV32749484410

IBAN RON - RO90BRDE441SV27029804410

Code SWIFT: BRDEROBU

Par chèque à l'ordre du Samusocial International – 35, Av. Courteline, 75012 Paris en précisant que le don est adressé au Samusocial din România.

Je désire recevoir un reçu fiscal français*: oui non

**Fiscalité: les particuliers qui font un don au Samusocial International ont droit à une réduction d'impôt égale à 75 % du montant des versements effectués au cours de l'année d'imposition dans la limite de 20 % de leur revenu imposable.*

Les donateurs recevront des bulletins d'informations périodiques.

**SAMUSOCIAL DIN ROMANIA REMERCIE SES
PARTENAIRES DE L'ANNEE 2007**



Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
AMBASSADE DE FRANCE EN ROUMANIE



BRD

GRUPE SOCIETE GENERALE



Le Ministère du Travail, de la Solidarité Sociale et de la Famille de Roumanie
Ministère des Affaires Etrangères du Royaume des Pays Bas
Bureau de Coopération Suisse en Roumanie
Distrigaz Sud
United Way Romania
Lafarge România
JTI
UPC
BlueLeaf
Et ses généreux donateurs particuliers...